

冰心奖 25周年典藏书系

猎犬冰狐

牧铃 / 著



GUANGDONG UNIVERSITY PRESS
广东师范大学出版社

冰心奖 25周年典藏书系

丛书主编：徐鲁 翌平

猎犬冰狐

牧 铃 / 著



冰心奖办公室推荐

猎犬冰狐

Liequan Binghu

出版统筹：汤文辉

策划监制：柳 漾

编辑总监：周 英

项目主管：冒海燕 孙才真

责任编辑：冒海燕 宋潇潇

装帧设计：林格伦文化

美术编辑：李 坤

责任技编：李春林

图书在版编目（CIP）数据

猎犬冰狐 / 牧铃著. —桂林：广西师范大学出版社，2016.5

（魔法象·故事森林·冰心奖25周年典藏书系）

ISBN 978-7-5495-8153-5

I. ①猎… II. ①牧… III. ①儿童文学—中篇小说—中国—当代 IV. ①I287.45

中国版本图书馆CIP数据核字（2016）第095142号

广西师范大学出版社出版发行

（广西桂林市中华路22号 邮政编码：541001）
网址：<http://www.bbtpress.com>

出版人：张艺兵

全国新华书店经销

北京尚唐印刷包装有限公司印刷

（北京市顺义区牛栏山镇腾仁路11号 邮政编码：101399）

开本：880 mm × 1 240 mm 1/32

印张：5.5 字数：95千字

2016年5月第1版 2016年5月第1次印刷

定价：29.80元

如发现印装质量问题，影响阅读，请与印刷厂联系调换。

情系中国（代序）

韩素音



说到冰心奖，自然会想起韩素音来。她的名字和冰心奖是分不开的。

2012年12月6日，我曾在《文学报》发表了一篇怀念韩素音的散文。如今，将它放在这套丛书里作为代序，也是对冰心奖25周年的一份追忆。因为，韩素音是冰心奖的创立人之一。

群树绿叶尚未变色，突然雪花飘飞，树冠和草地披了一层白。雪水从树枝树叶滴洒下来，路面出现冰冻，寒气袭来，顿觉清冷。这时传来韩素音辞世的消息，心中怅然，仿佛身在梦中。

那样一位精力充沛、热情饱满的女作家，真的永远离开了我们？

曾记得，创立冰心奖时，我们必须先申请注册，然后才能办理开户、刻公章等一系列的繁杂手续。这一切必须先有房子作为登记地址。当时商品房还没有流行，困境可以想象。韩素

音决定把她的私人房产，隔断一间出来作为冰心奖办公用房，这令我十分感动。韩素音在北京原有过一处房产，是独院平房，“文革”中被侵占，“文革”后政府落实政策，补给她几间平房。这处房产坐落在西四一个胡同里，是一进三层的大院，中间的单独小院给了韩素音，几间平房相互通着。临院门的一间隔断开来作为冰心奖办公室，虽是平房，却有卫生设备，还分成里外间，这在当时确实难得。韩素音真诚地为我办了亲笔签字的手续。这件事在相当长的一段时间里，为冰心奖的创立解决了一项实际困难。

后来，我考虑韩素音本人并不在中国居住，将来处理这私人房产时，切割出来的这一间会对她造成不便，我就把这间房子退还了她。她惊奇地说：“你知道吗，多少人想着这房子？你已用着这房，怎么还退回来？”

我说：“房子的事，早晚你要处理，不想给你留下麻烦。”

韩素音是个慷慨热情的人。冰心奖创立初期，吴作人美术奖国际基金会成立，首届颁奖会在北京饭店举行，与会人坐成圆桌形。韩素音到场时活动已经开始，她就坐在后门旁我们这一桌，我忙让工作人员传话给吴作人老师的夫人肖淑芳老师，不一会儿，有人来请韩素音上主席台就坐。她推辞，我说：“你去坐主席台吧，否则肖老师还要亲自来请你。”她匆忙嘱咐我：“冰心奖颁奖会一定要摆一排排座位，千万不要摆单桌，大家精神不集中，会场难控制。”我回答知道了。所以冰心奖颁奖

会会场从未摆过分桌座位，会议时间也不超过两小时。开始几年，在人民大会堂举办颁奖会，后来在钓鱼台国宾馆芳菲苑举行，韩素音都亲自参加，而且每次都发表热情洋溢的讲话。最初几届评出的获奖作品，她都看过，还问过获奖作者的情况。她为冰心奖获奖作品写的诸多题词，大部分我在浙江少年儿童出版社主编的《冰心儿童文学新作奖获奖作品集》序言里提过了，这里不再重述。

韩素音最后一次来北京，我们一起去医院看望冰心。回来她对我说：“冰心是令人羡慕的，近百岁的人，心情平静地躺在医院里安度晚年。有事作家协会派人来解决，家属来看望，作家协会会派车。外国的作家进入老年，哪有什么机构管你？”

我说：“你可以久住中国呀。”

她说：“我的故乡是中国，但我要永久居住在中国，还是需要许多手续的。”

因为这不是我能发表意见的事，便闭口不再谈论。

曾记得，在北大举办韩素音青年翻译奖颁奖会，季羡林老师主持会议，并领导此项工作，所以用车、场地安排等诸项都顺利。颁奖会人数不多，却庄重热烈、轻松愉快，会后在餐厅推出茶几高的大蛋糕，气氛被推向高潮。韩素音说：“他们的做法你可以参考。”

我注意到此项活动中获奖证书是盖方形人名章，这对获奖者或许更具纪念意义。于是会后我请韩素音、冰心二人为冰心

奖提供了亲笔签名，并刻印制成了签名章，以供冰心奖颁奖备用。韩素音还认真地写下了英文和中文名字。如今这两个签名章，竟成了两位老人为冰心奖留在世上的珍贵手迹了。

曾记得，1982年，我去瑞士参加儿童书籍国际奖评委会会议，先是住在旅馆里，韩素音去看我，说：“这里的人多是讲法语，评委会的说明资料也大多是法文，你不如先住在我家中，我可以翻译给你听，你也帮我处理一批中国的来信。”我的英文水平还是解放前在燕京大学读书时的基础，法文没学过，韩素音对我帮助很多。

她的家只是一套普通的二居室楼房，一间卧室，一间书房，一间客厅兼餐厅，二卫一厨。书柜都摆放在长长的楼道里。

客厅里有一套沙发，一张餐桌，一个小打字桌。令我感到意外的是，任何房间都没有电视机。我住在她家的书房中，她就在客厅里写《周恩来与他的世纪》一书。堆摞一尺多高的中文来信，她没有秘书，真难为她了。我读给她听，并帮她写了回信。其中有中国欧美同学会的信，通知她交会费。我说回京后替她回个电话就行了。她说那样不礼貌，还是回封短信，再带一张支票好。我照办了。

韩素音笑说：“人们传说我家像王宫，有厨师，有司机，你看，哪里有？只有钟点工每周来打扫卫生。”

瑞士儿童书籍国际奖的主席希望获奖者所获奖金由一位伯爵夫人捐赠，这事特请韩素音协助完成，韩素音热心公益

事业，就答应下来。韩素音和我去参加伯爵夫人的午宴，我们是乘火车去的，伯爵夫人的庄园是似曾在欧洲电影中看过的贵族庄园，园外树林茂密。有位女记者开车来赴宴，见到韩素音就请我们上车，小汽车在林中路上开了不短的时间，才到官府门口，早有侍者在门外等候。伯爵夫人很富有，有私人飞机、私人银行……她本人服饰却很简朴。午宴也只有几样菜，由侍者送到宾客面前，盘中备有叉勺，客人根据需要自取菜量放入自己盘中，最后每人一杯饮料。就在这交际餐叙的活动中，韩素音取得伯爵夫人的同意，捐赠给了瑞士儿童书籍国际奖一笔钱。回程中快到家的时候，韩素音带我到意大利餐馆吃了些面食，因我猪牛羊肉都不吃，午宴只取些蔬菜沙拉，她怕我没吃饱，这说明她是个很细心周到的人。我们一路交谈，她向我详细介绍了这次活动的构想，并感慨地说：“人们都赞赏北京燕园的价值，当初司徒雷登就是一次又一次地在国外寻求赞助，才建成燕园的。如今还有谁记得他？但燕园留下来了，一代又一代的精英从那里走出来……”

后来，冰心奖的许多机制，都借鉴了瑞士儿童书籍国际奖评奖的规则。

瑞士儿童书籍国际奖评奖工作结束，我去巴黎访问，韩素音给我一笔法郎。我说：“用不着。”她说：“你一个人出国，不像随代表团出访，事事都有人安排好，跟着走就行了。可那样你永远锻炼不出来。你要自己跑，自己处理各样问题。”她还

给了我一张公交车票，乘一次车，使用一张。

在巴黎，食宿交通等接待单位都为我安排了，所以韩素音给我的法郎一分没用，回到瑞士我又全部退还给她了。她说：“别人出国都买许多东西带回去，你不买些什么？”我说：“我什么也不需要。谢谢你。”她笑说：“接待你太简单了，几口蔬菜就够。”

将要回国的时候，韩素音让我陪她去商场买东西。我问她要买什么？她说：“你帮我看看。”逛了半天，她问：“你看什么东西好？”

我说：“你需要什么买什么，如果不需要，东西再好，买了也没用。”最后，她选了一个红色小皮包，问我：“你看怎么样？”我说：“很轻巧，挺实用的。”她说：“就买它吧！”即刻付了款。

我回国向她告别时，她拿出了那只红色小皮包，说：“这是给你买的。”我不肯收，说：“你留着自己用吧。”她坚持送给我，说：“带回去留个纪念吧！”

这小小的皮包，在我身边多年，皮包虽小，却盛满了真挚的友谊。

韩素音在中国熟识不熟识的朋友有多少，谁说得清呢？但韩素音对谁都是真诚相待的。

她曾出钱选送多人去英国留学，王炳南同志的夫人姚淑贤大姐就曾帮她管理这笔基金多年，辛苦地义务劳动着。

曾记得，冰心奖创立初期，为了答谢燕山石化企业捐赠资金，雷洁琼老师和韩素音亲自出面去远郊厂区访问，并参观厂办小学和幼儿园，慰问教师和孩子们。石化企业的领导海燕同志全程陪伴我们，我准备了玩具、图书，还有一把二尺多长的素面折扇代替签名簿。韩素音兴致勃勃地和海燕同志交谈。海燕同志的父亲也是燕京大学的校友，这使两位老人倍感亲切，欢声笑语不断。韩素音和雷老师从一大清早出发直到傍晚才回，我几乎是筋疲力尽地勉强支撑下来，真难为两位高龄老人了。

韩素音为中国的公益事业东奔西跑，花费了多少心血！“中外科学基金奖”“彩虹奖”“中印友谊文学奖”……凝聚了她对中国的一片真情。怎不令人敬佩！

韩素音晚年是寂寞的，独自一人寡居在瑞士，年节的日子甚为凄凉。通电话时她反复问：“记得我的地址吗？没有改变。你那儿是白天的时候，这儿是夜里，我在睡觉。这里的白天，北京是夜间，你要睡觉。打电话不方便，你写信！”

可我写了中文信，又有谁读给她听呢……

朗朗笑声犹在记忆中回荡，如今她已是隔世的人了。但愿在另一个世界里，她能 and 冰心、雷洁琼诸多老朋友快乐地相会。

瑞士洛桑的那串电话号码，不再传送韩素音的声音了，只留在电话簿里，标示着她曾经的岁月。

37. Montoie Lausanne100>SwitzerLand 这个地址，不会再接收她的信函，但会留在历史里：著名英籍华人女作家韩素音

曾在这里度过她的后半生，她的许多作品，从这里走向了世界。

韩素音曾为冰心奖写过不少题词，她对冰心奖获奖作者怀有真诚的期待，这里录下几句她写给小读者的话：

小朋友们

你们是我们的明天

我们是你们的昨天

但我们的工作并没有终结

让我们携起手来，一起创造

一个更美丽的中国

一个更文明的世界

冰心奖创立 25 周年了，一辈又一辈获奖作者涌现出来。未来，获奖作者的名单还会越来越长。期望作家们的作品在小读者心中扎根。

冰心奖，一个美丽的童话梦。

众多出自爱心的手牵在一起，使这童话梦变成了现实。

儿童文学事业，是需要集体培育的事业。

目录 CONTENTS



引子 山村雨夜 / 1

01 超前训练 / 8

02 弑母之仇 / 23

03 山地矮犬 / 36

04 无敌幻觉 / 50

05 败军之将 / 60

06 重获辉煌 / 72

07 明星失落 / 89

08 孤独猎手 / 103

09 智擒黄鼬 / 115

10 冷血杀手 / 127

11 终极目标 / 139

12 快乐精灵 / 152



引子

山村雨夜



凉爽的春夜忽然变得闷热，有经验的老人都知道，要下雨了。

狂风暴雨果然在半夜袭来，袭向整个青云山区。坐落在大山半腰的七星寨，顿时被雷雨包裹。嘈杂的雨声掩盖了一切。

狗舍与牛栏共用的木门上，充当门扣的麻绳被吹断，木门带着爆裂声被撞开来。雌猎犬雪虎望见了外面模糊的山影，和淡淡天光下翻滚的浓云。

大山在雷浪声里震颤。黑云越压越低，忽而迸发一道树根状的白亮闪电，随着惊天动地一声巨响，屋侧高崖上一支直刺天穹的树臂被劈断，枝叶霎时燃成炫目的火球从空中坠落，又被暴雨浇灭……

雪虎不安地扭动了一下身子。它想出去看看，可是此刻它正经受着临产的阵痛。对一条六岁“高龄”才怀上头胎的雌犬

来说，生产的确不是一件易事。

从梦中痛醒的它已经在自己挖掘的土坑里辗转挣扎好长时间了。

主人没来看它，甚至没有替它准备软草破布之类的东西。山里人喂养家畜向来大大咧咧，疏懒粗放，即使是备受宠爱的猎犬，主人也只在看到它食欲不振时平平淡淡地说一句：“哦，它要生了——可能就在这两天。”

至于其他——主人相信，聪明的猎狗会自己料理好的。大山里的野兽谁伺候了？还不一样生儿育女传宗接代！

猎狗至少比野兽能干。

于是猎犬雪虎一切“自理”。它遵从祖传本能，却又不失家犬规矩地将“产房”挖在紧傍牛栏的狗舍内。

坠痛在中止一小会儿后重新开始。雪虎难得地呻吟起来。沙沙沙，硕大的雨滴从门洞洒进土屋。接连不断的闪电把牛栏照得雪亮，主人新近买回的两头黄牛犊子不安地挤在墙角，映射着电光的大眼睛里充满了恐惧。

雪虎想跟平常一样用吠声提醒主人，也给小牛一点儿安慰，可它痛得连呼吸都困难，根本提不起气来。

喀喀啦！又是一阵落地炸雷。狂风搅着更为密集的雨点，也把一个不祥的预兆带给了它。



雪虎感觉到，有一个不寻常的大家伙接近了牛栏。

哞——牛犊颤声惊叫。

一道黑影嗖地闪进了门框。

不速之客是一头饥饿的雌豹。

它同时为三只豹崽哺乳，需要比平日多一两倍的食物，偏偏小豹占据了它太多的时间。白天它得提防金雕、蟒蛇，夜间要当心豺狗；此外，还有一匹母狼也在这一带徘徊……

儿女出生后，这位豹妈妈就没有安安心心打过猎，它经常得饿着。严重的营养不良，使它几乎榨不出乳汁来哺育幼崽了。

母性的本能逼使它铤而走险。当它侦察到这儿有新添的牛犊，就趁着雷雨的掩护，冒险进入了山寨。

似乎根本没把小小猎犬放在眼里，雌豹进门后没朝那边看一眼，就一步步逼近牛犊子。它未必有力量把猎物叼走，但赶在雷雨肆虐之际就地饱餐一顿之后，也许它还能将吃剩的部分带出去藏入树冠。

经过慎重考虑，这位杀手冷静地把捕杀目标锁定在那条更小的牛犊身上。

汪！情急之下雪虎勉强叫出了声。

豹子一惊，两团磷火般的眼光朝白狗转过来。

雪虎拼尽全力挣扎着站起来，就在这一刹那，它感觉到腹部陡然轻松，一个热乎乎的小东西呢喃着，在它脚下蠕动开了。

眼前的危急与做母亲的幸福感极不协调地交织在一起，战斗意识和难产后的极度虚弱，更使它陷入前所未有的焦急和矛盾，它觉得自己随时都可能晕厥过去。

见猎狗依然蹲伏不动，雌豹不再犹豫。它猛地一扑，前爪搭上了小牛犊；随之咧开大嘴冲牛脖子下咬去。

哧——嘞——牛犊的呼救似被扼住。它一步踉跄，被豹子拧翻在地。

雪虎没有晕厥，倒突然振作起来。它啥也顾不上了，纵身一跃扑向老豹的后胯，恶狠狠地咬了一口。

雌豹痛叫一声撒下小牛，回身一爪，将猎狗揍得飞出了牛栏；雪虎沾地即起，顽强地汪汪咆哮着，逼得老豹放弃了牛犊追出门来。

再饥饿，它的战斗力也比小不点儿的山地家犬强许多倍。这不怕死的东西竟一再挑衅，这么闹下去，非惊动屋内的人，让它计划落空不可！

带着一肚子火气，饿豹使出了全部力量。怎奈雌猎犬为了保护主人家的牛犊舍生忘死，寸步也不肯退让。

体量悬殊的两个身影在倾泻的暴雨中打成一团。雪虎抓住嘴巴得闲的每一个空隙狂吠大叫，老豹则急于把这叫声扼杀，拳击般快速地对猎犬抡开了前爪。

又一次击倒猎狗后，那忍无可忍的猛兽扑上来，张开了大嘴——

吃不上美味的牛肉，就拿这条狗充饥吧……

嘭！巨响压过雨声，紧接着一道光焰冲天而起——是闻声赶来的主人朝天打了一枪。

雌豹受惊，纵身一跃，朝着闪光相反的方向遁去。

手电光圈中，只见豹子斑斓绚丽的毛皮闪了一下，就隐入屋后的树丛。

主人扔下猎铳，从血泊中抱起雌猎犬，跑进牛栏。

两头小牛只有一个脖子上有道尚未咬透的牙痕，另一头安然无恙。

主人悬着的心放下一半。他拉亮电灯脱下透湿的衬衣，替雪虎擦拭着鲜血和雨水。雪虎身上，横横竖竖留下了七八道豹子爪牙的痕迹，其中最深的一道爪印，直接撕裂了猎犬的下腹。

主人急忙拨通了本村老兽医的电话。刚报告完伤情，一低头不见了雪虎——